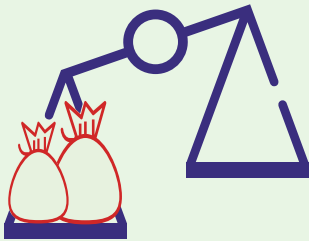


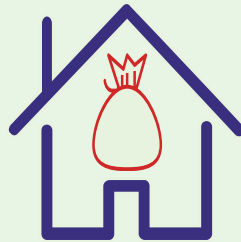


RECYCLING LEITFADEN

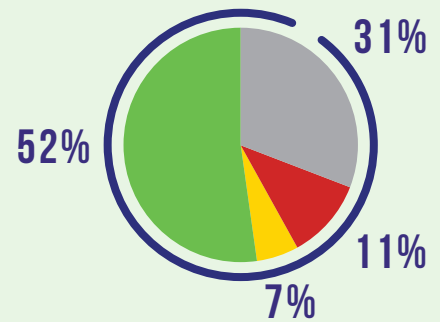
BILANZ 2020 - PARCS DE RECYCLAGE



8.076 TONNEN EINGESAMMELT
82 VERSCHIEDENE FRAKTIONEN
108.613 ZUTRITTE IN DEN PARKS



208 KG
PRO HAUSHALT
IM SCHNITT



52% RECYCLING UND WIEDERVERWENDUNG
7% VERWERTUNG
11% SPERRMÜLLVERBRENNUNG
31% BAUSCHUTTDEPONIE

QUALITATIVES RECYCLING

Ihre Abfälle sind Material-Ressourcen. Helfen Sie diese durch eine gute Sortierung und der nötigen Sauberkeit zurückzugewinnen. Ein qualitatives Recycling ist das Ergebnis der täglichen Bemühungen von uns allen! Hier einige Beispiele aus dem Jahr 2020:

Von den eingesammelten und gut getrennten Textilien kamen 54% in die Wiederverwendung und 46% konnten noch recycelt werden. Wichtig ist, dass die eingesammelten Textilien sauber und trocken sind, da sie ansonsten entsorgt werden müssen.

Es wurden 413.000kg elektrische Geräte vom STEP zugunsten von *Ecotrel asbl* eingesammelt. Hier konnten je nach Gerätetyp 94% bis 99% der Materialien wieder als Ressourcen zurückgewonnen werden.

Seit Oktober 2020 wurde zusätzlich die Fraktion Kunststoffe aus PE und PP eingesammelt und zu 95% recycelt.

REGLEMENT

Die allgemeinen zu beachtenden Regeln wurden im Règlement du 4 mars 2020 relatif à la gestion des parcs de recyclage du STEP festgelegt. Dieses ist auf der Webseite www.step.lu zu finden. Eine Papierversion kann vor Ort angefragt werden.

Es ist den Benutzer gestattet bis zu 6m³ Bauschutt über eine Periode von 12 Monaten abzugeben.

FOLGENDE GEMEINDEN SIND AN DEN RECYCLINGPARKS DES STEP ANGESCHLOSSEN

obeler
fenneng:beetebuerg:
hunchereng
näerzeng
eis gemeng



WIE SORTIEREN?

LISTE DER ANGENOMMENEN FRAKTIONEN



VALORLUX
Ensemble, en route vers un monde durable

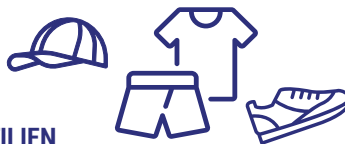
VERPACKUNGSABFÄLLE

Werden zurückgenommen:

- PET-Flasche, farblos,
- PET-Flasche, farbig,
- PEHD-Flaschen und -Flakons,
- Getränkekartons,
- EPS (Styropor®) sauber und weiß (Chips aus Styropor® inklusive),
- PP, PS und PET Schalen und Blister (sauber),
- PE-Folien (d.h. nur die dehnbaren Folien),
- PP und PS Becher und Töpfe (Blumentöpfe inklusive),
- Metallverpackungen aus Aluminium,
- Dosenschrott,
- Ökotüten (zur Info, diese können auch gratis in einem Partnergeschäft von Valorlux ausgewechselt werden).

Liste der Partnergeschäfte erhältlich auf www.valorlux.lu.

Für mehr Details, bitten wir Sie das Sortierblatt „Verpackungsabfälle“ auf unserer Webseite www.step.lu zu lesen.



TEXTILIEN

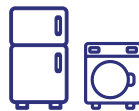
Diese Fraktion beinhaltet alte Kleider und Schuhe die sauber (wiederverwendbar oder nicht) sind. Wobei ölverschmutzte Textilien bei der Annahmestelle der SDK abzugeben sind.



ecobatterien
ASSOCIATION S.A.S. 50170001

BATTERIEN

Werden angenommen: Gerätebatterien und Bleiakumulatoren.



ecotrel
ASSOCIATION S.A.S. 50170001

ELEKTROALTGERÄTE

Werden angenommen: Haushaltsgeräte und haushaltsähnliche Geräte mit Ausnahme der professionellen Geräte, die nicht von Ecotrel a.s.b.l. angenommen werden. (siehe www.ecotrel.lu)



ANDERE RECYCLINGFÄHIGE FRAKTIONEN

Werden angenommen:

- getrennte und saubere Kartonnage (saubere Pizzakartonnage inklusive),
- getrenntes Papier (sauber),
- Hohlglas (ohne Stöpfe),
- Flachglas,
- Flachglas mit Rahmen,
- unbehandeltes Holz,
- behandeltes Holz,
- Hecken- und Grünschnitt (bei großen Mengen sind diese gleich zu Minett-Kompost zu bringen),
- Schrott (Eisen und andere Metalle),
- Kabel,
- Reifen ohne Felgen (max. 4 pro Tag und 8 pro Jahr),
- Glas- und Steinwolle,
- Gips und Porenbeton (Ytong),
- Motoröl (max. 30L),
- Kunststoff aus PE und PP



SPERRMÜLL

Nicht-recyclingfähige Fraktion

Vom Gesetz definiert als zu gross für die private graue/schwarze Tonne.

Dies beinhaltet folgende Beispiele: Sofas, Sessel, Matratzen, große Kissen, Federbette, Teppiche, Matten, Teppichböden, größere Gegenstände aus nicht recyclingfähigem Plastik, Tapeten, verschmutzte Folien und Planen aus Plastik, Reisekoffer, große Taschen und Schischuhe.



BAUSCHUTT

Nicht-recyclingfähige Fraktion

Wird angenommen: Erde, Schutt, Beton (ohne Gips), Dachschiefer, Dachziegel, Ton, Lehmtöpfe, Steingut, Porzellan, Keramik. Eternit wird separat gesammelt (max. 30kg).



PROBLEM- UND GEFAHENSTOFFE

Werden angenommen (innerhalb der von der SDK für verschiedene Fraktionen festgehaltenen Mengengrenzen von 30L oder 30kg je Fraktionen):

Medikamente, infektiöse stechende und scharfe Gegenstände, Datenträger (mit der Kunststoffverpackung), ölverschmutzte Textilien, Pflanzenöle, Fette, Behälter mit schädlichen Rückständen, Absorptionsmittel, Fotochemikalien, Kerzenwachs, leere Sprühdosen, Patronen und Toner, Streusalz, Glüh- und Halogenlampen, quecksilberhaltige Lampen, Brillen, quecksilberhaltige Komponenten, Farben, Teer und geteerete Produkte, Eternit, Eisenbahnschwellen (nur in Tétange), Feuerlöscher, PUR-Schaumdosen, Gase in Druckbehältern, Pestizide, Düngemittel, Ionenaustauscherharze, ÖlfILTER, Dieselfilter, Filtermaterialien, Lösungsmittel, Säuren, Laugen, Laborchemikalien.

SDK RESSOURCEN INNOVATIEUW NOHALTEGHEIT CIRCULAR ECONOMY
SuperDrecksKëscht®

DIE RECYCLINGPARKS

Öffnungszeiten für private Benutzer

🕒 Dienstags – Freitags:
10:00 Uhr – 18:00 Uhr
Samstags:
8:00 Uhr – 16:00 Uhr

Sonntags, Montags und an Feiertagen sind die Parks geschlossen

Der letzte Zutritt ist 10 Minuten vor Schluss gegeben.

Parc Dudelange / Bettembourg

📍 Rte de Luxembourg
L-3515 Dudelange
☎️ +352 52 28 34
✉️ recyclage@step.lu

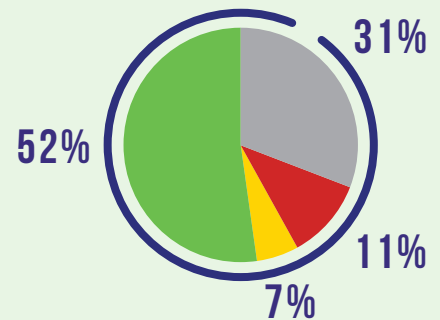
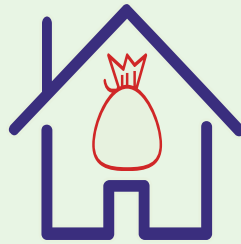
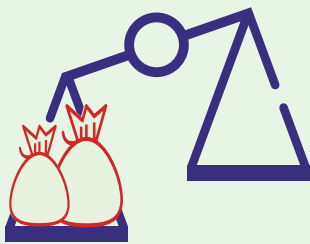
Parc Tétange /Rumelange

📍 Rue de la Fontaine
L-3768 Tétange
☎️ +352 56 03 65
🌐 www.step.lu



GUIDE DU RECYCLAGE

BILAN 2020 - PARCS DE RECYCLAGE



8.076 TONNES COLLECTÉES
82 CATÉGORIES DE TRI
108.613 ENTRÉES AUX PARCS

208 KG
EN MOYENNE
PAR MÉNAGE

52% RECYCLAGE ET RÉEMPLOI
7% VALORISATION
11% INCINÉRATION DES DÉCHETS ENCOMBRANTS
31% MISE EN DÉCHARGE DES DÉCHETS INERTES

RECYCLAGE DE QUALITÉ

Vos déchets sont des ressources de matériaux ! Conservez les grâce à un bon tri et la propreté nécessaire afin de permettre un recyclage de qualité. Un bon recyclage est donc le fruit du travail de nous tous ! Voici quelques exemples se référant sur l'année 2020 :

En 2020, 54% des textiles collectés ont suivi une voie de réemploi et 46% ont pu être recyclés. Il est important que les textiles remis sont propres et secs pour ne pas être mis au rebut.

En 2020, 413.000kg d'équipements électriques et électroniques ont été collectés par le STEP pour le compte d'Ecotrel asbl. Les taux de recyclage des appareils effectivement atteints sont de 94% à 99% en fonction du type d'appareils.

Depuis octobre 2020, les matières plastiques en PE et PP sont collectées et recyclées à 95%.

RÈGLEMENT

Pour rappel le règlement du 4 mars 2020 relatif à la gestion des parcs de recyclage du STEP a fixé les règles à suivre. Il est téléchargeable sur le site www.step.lu. Une version papier peut être demandée sur place.

Il est permis aux usagers de remettre jusqu'à 6m³ de déchets inertes sur une période de 12 mois.

SONT RACCORDÉES AUX PARCS DU STEP, LES COMMUNES SUIVANTES

obeler
fenneng:beetebuerg:
hunchereng
näerzeng
eis gemeng



COMMENT FAIRE LE TRI ?

FRACTIONS REPRISES



VALORLUX
Ensemble, en route vers un monde durable

DÉCHETS D'EMBALLAGE

Sont repris :

- bouteilles en PET incolores,
- bouteilles en PET colorées,
- bouteilles et flacons en PEHD,
- cartons à boisson,
- polystyrène expansé (Styropor®) blanc et non souillé (chips en Styropor® inclus),
- barquettes et blister en PP, PS et PET (propres),
- films en PE (c-à-d, seulement les films étirables),
- gobelets et pots en PP et PS (pots de fleurs inclus),
- emballages en aluminium,
- boîtes métalliques,
- Eco-sacs (pour info, si abimés et inutilisables, aussi échangeables gratuitement dans un magasin partenaire de Valorlux).

Liste des magasins disponible sur www.valorlux.lu

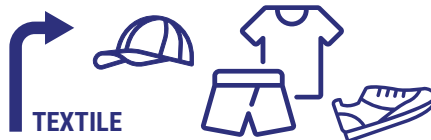
Pour plus de détails, veuillez consulter la fiche « DÉCHETS D'EMBALLAGE » sur le site internet www.step.lu.



DÉCHETS DANGEREUX ET PROBLÉMATIQUES

Sont repris selon les limites prévues par l'action SDK, c'est-à-dire max. 30L (ou 30kg pour certaines fractions) :

médicaments, objets piquants et coupants infectieux, support de données (avec la boîte en plastique), textiles souillés à l'huile, huiles végétales, déchets de graisse, récipients avec restes nocifs, absorbants, produits chimiques de la photographie, cire de bougies, bombes aérosols vides, cartouches et toners, sel de route, lampes à incandescence et halogène, lampes contenant du mercure, lunettes, composants contenant du mercure, peinture, goudron et produits goudronnés, fibrociment (Eternit), traverses de chemin de fer (repris uniquement à Tétange), extincteurs, bombes à mousse PUR, gaz en récipients à pression, pesticides, engrais, résines échangeuses d'ions, filtres à huile, filtres à diesel, matériaux filtrants, solvants, acides, déchets basiques, produits chimiques de laboratoire.



TEXTILE

Cette fraction inclut les vieux vêtements et chaussures propres et secs, réutilisables ou non. Le textile souillé à l'huile est à remettre à la SDK.



PILES ET ACCUMULATEURS

Sont repris les piles et accumulateurs portables et les batteries au plomb.



DÉCHETS ENCOMBRANTS

Fraction non-recyclée

Définis par la loi comme trop grands pour la poubelle grise / noire à domicile.

Ceci inclut les exemples suivants : canapés, fauteuils, matelas, grands coussins, coettes, tapis, moquettes, tapis pleins, grands objets en plastique non-recyclables, papiers peints, films et bâches en plastique sales, valises, grandes sacoches et chaussures de ski.

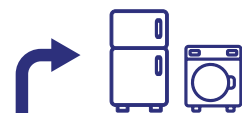
SDK RESSOURCEN
INNOVATION
NACHHALTIGKEIT
CIRCULAR ECONOMY
SuperDrecksKëscht®



AUTRES FRACTIONS RECYCLÉES

Sont repris :

- cartons séparés propres (cartons de pizza propres inclus)
- papiers séparés (propres),
- verre creux (sans bouchons),
- verre plat,
- verre plat avec cadre,
- bois non traité,
- bois traité,
- coupes d'arbustes et coupes de gazon (en cas de grandes quantités elles sont, à remettre directement chez Minett-Kompost),
- ferraille (ferreux et non-ferreux),
- câbles,
- pneus de voitures sans jantes (max. 4 par jour et 8 par année),
- laine de verre et laine de roche,
- plâtre et béton cellulaire,
- huiles minérales usagées (max. 30L).
- matières plastiques en PE et PP



ecotrel
ASSOCIATION VASA DAT LUZEMBU

APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Sont repris les appareils ménagers ou assimilés, à l'exception des appareils professionnels non repris par Ecotrel asbl (voir www.ecotrel.lu).



TERRES ET GRAVATS

Fraction non-recyclée

Sont repris : terres, gravats, béton (sans plâtre), ardoises, tuiles, terre cuite, pots en argile, faïencerie, porcelaine, céramique à l'exception du fibrociment (Eternit) qui est collecté séparément (max. 30kg).

LES PARCS DE RECYCLAGE

Horaires pour usagers particuliers

- 🕒 Mardi – Vendredi : 10:00 hrs – 18:00 hrs
Samedi : 8:00 hrs – 16:00 hrs
- 🕒 Dimanche, Lundi et jours fériés : les parcs sont fermés
Le dernier accès est donné 10 minutes avant la fermeture !

Parc Dudelange / Bettembourg

- 📍 Rte de Luxembourg
L-3515 Dudelange
☎ +352 52 28 34
✉ recyclage@step.lu

Parc Tétange /Rumelange

- 📍 Rue de la Fontaine
L-3768 Tétange
☎ +352 56 03 65
🌐 www.step.lu